

2012年5月22日
三井化学株式会社

关于岩国大竹工厂的爆炸、火灾事故（第9报）

我们为4月22日（周日）凌晨2点15分在我公司岩国大竹工厂发生的爆炸、火灾事故中的亡故者祈福，同时对亡故者家属深表慰问，并对包括受伤者、邻近居民、相关当局、以及客户在内的诸多各位造成的极大麻烦深感歉意。

有关本次事故，特此公告目前为止的最新信息。

记

1. 受灾状况（工厂外部）

房屋损伤 999 栋

我公司正在继续积极进行补休措施，今后也将诚心诚意地应对遭受灾害的各位诉求。

2. 目前的工厂内状况

（1） 岩国地区（发生灾害的生产线所在地区）

对于相关当局的调查，我公司提供全方位的协助。

另外，在不影响调查的范围内以及征求相关当局的许可下，持续进行着包括清理飞散物品及撤除损坏的机器等恢复作业。

① 引发灾难的生产线（间苯二酚生产线及粘合剂生产线）

相关当局正在继续进行调查，但为了确保安全，已着手对生产线的残余液体进行彻底处理。

② 引发灾难的生产线以外的生产线

目前阶段，在最优先恢复工厂根本的基础供给的同时，进行生产线内残余液体的清理。

另外，正在准备进行包含生产线安全点检在内的年度定期点检（通常是5月中旬至6月底）。将通过这次年度定期点检等，来确认设备的健全性及安全性，并在获得相关当局的许可后陆续展开工作。

（2） 大竹地区

又有新的一部分“触媒”生产线重新开工。另外，正在为5月28日左右重新开工“arlen”生产线作准备。关于其他生产线，将从可以重新开工的生产线依次重新开工，目前正在做相关准备。

[开工生产线]

“pellicle”、“煤气管道”、一部分“触媒”及一部分基础供给生产线

有关岩国地区及大竹地区的产品、生产线，请参考“附表”。

3. 对产品供给的影响

对于工厂范围内的产品库存中，可以确认未受灾的部分，在获得相关当局的许可后，部分产品恢复出厂，对于其他产品，也将重新出厂，并正在为此作准备。

因为根据产品及分类而状况会有所不同，对于相应产品，将由我公司担当事业部，分别与个别客户随时保持联系。

以上

【岩国大竹工厂】产品、生产线一览表

产品	用途	工厂位置	生产线名
间苯二酚	木材及轮胎的粘合剂	岩国	RS
丙酮 (间苯二酚的副产物)	溶剂、MIBK 原料	岩国	
粘合剂	溶剂、	岩国	CY
meta para 对甲酚	积层板、清漆、维生素 E 原料	岩国	MPCR
对苯二酚	重合抑制剂、橡胶的老化防止剂	岩国	HQ
PTA 高纯度对苯二甲酸	PET 纤维、PET 薄膜 PET 树脂原料	岩国	3GT
PET 树脂	塑料瓶原料	岩国	1PET 2PET
lubricantes	润滑油添加剂	岩国	LC 2LC
TPX	离型薄膜、保鲜膜	岩国	TPX
Highjex- million	Lib 分离器、高强度纤维	岩国	HM 2HM
High-WAX EXELLEX	染料分散剂、成型助剂	岩国	WAX NWAX
FTR 芳香族系碳化氢树脂	粘合剂	岩国	PR
(工厂内自用原料)	-	岩国	AFR
(工厂内自用基础供给)	-	岩国	锅炉
触媒	触媒	大竹	1PZ 2PZ MC
MIBK	涂料、打印墨水	大竹	BK
Arlen 变性尼龙	电子、汽车零部件	大竹	AL
pellicle	防尘用超级薄膜	大竹	pellicle
mirason	包装材料	大竹	MDP
Highmiran NUCREL	包装薄膜、高尔夫球膜	大竹	
燃起胶管	燃起用胶管	大竹	MIP
(tank yard)	-	大竹	OTY
(工厂内自用基础供给)	-	大竹	1MO 2MO H

*岩国：山口县 大竹：广岛县